


Conteúdo a que a mensagem se refere:


- Revista impressa
- Reportagem on-line
- Galeria de imagens
- Vídeo
- Rádio / podcast


CONTATOS


revistapesquisa.fapesp.br

redacao@fapesp.br

 PesquisaFapesp

 PesquisaFapesp

 pesquisa_fapesp

 Pesquisa Fapesp

 pesquisafapesp

 cartas@fapesp.br

R. Joaquim Antunes, 727
10º andar
CEP 05415-012
São Paulo, SP

Assinaturas, renovação e mudança de endereço

Envie um e-mail para assinaturaspesquisa@fapesp.br ou ligue para (11) 3087-4237, de segunda a sexta, das 9h às 19h

Para anunciar

Contate: Paula Iliadis
Por e-mail: publicidade@fapesp.br
Por telefone: (11) 3087-4212

Edições anteriores

Preço atual de capa acrescido do custo de postagem.
Peça pelo e-mail: clair@fapesp.br

Licenciamento de conteúdo

Adquira os direitos de reprodução de textos e imagens de *Pesquisa FAPESP*.
Por e-mail: mpiliadis@fapesp.br
Por telefone: (11) 3087-4212

COMENTÁRIOS cartas@fapesp.br

Vídeos

▶ Que delícia ouvir quem sabe muito e sabe — também explicar (vídeo “A riqueza da língua falada”). Ataliba Castilho, um grande professor.

Ana Beatriz Demarchi Barell

▶ A relação e a comparação da língua falada com a escrita é importantíssima na tradução de livros e quadrinhos. Existe um momento posterior à tradução direta que é adequá-la à linguagem oral dos personagens para não soar ao leitor como algo engessado, formal demais, artificial. Interessante notar também como a simplificação do sujeito na linguagem falada — excluindo o “s” do plural ou trocando “tu” por “você” e promovendo o uso do verbo que vem a seguir na mesma forma (no exemplo, o verbo “falar” para tudo) — se aproxima das línguas de origem saxônica, como o inglês, e se afasta das latinas. São línguas que já foram tidas como mais “pobres” ou “bárbaras” no passado. Bacana. Quero mais entrevistas com este senhor!

Rafael Papa

▶ Sobre o vídeo “Floresta revigorada”. Como morador do Vale do Paraíba, vejo um desmatamento imenso e, no lugar de verdadeira floresta, o plantio de eucaliptos cada vez maior, tanto nas regiões da serra do Mar, serra da Mantiqueira como também na parte plana. Verde não é sinônimo de preservação.

Paulo Amaral

▶ Excelente vídeo. Parabéns ao pessoal do — Nepam-Unicamp pelo trabalho. Espero ver mais iniciativas como essa pelo Brasil inteiro.

Lola Vita

▶ Incrível o vídeo “Canto silencioso”. A — evolução fazendo o seu papel. A ecologia do canto dos anuros é fascinante, e pesquisas como essas tornam ainda mais relevantes os resultados envolvendo esse comportamento.

Ricardo Santos Nagô

▶ Muitos insetos têm o aparelho auditivo — desenvolvido a partir de um sistema de vibrações do solo, e talvez anfíbios como esses do vídeo tenham desenvolvido algum outro aparato para “sentir” as vibrações do som que eles produzem. De qualquer modo, é uma sorte “ver” um processo evolutivo tão claro.

Fred Hills


▶ A natureza e suas funcionalidades. É por — isso que amo a biologia. Tudo tem uma explicação, cada bicho evolui e se adapta.

Maiara Elias

▶ Maravilhoso o trabalho dessa galera que — aparece no vídeo “Combate genético” sobre a cana transgênica. Tanto o trabalho da pesquisa quanto o de divulgação.

Kelton Moraes

Estrelas de nêutrons

 Muito boa a reportagem “Detectada pela primeira vez, colisão de estrelas de nêutrons inaugura nova era na astronomia”. Parabéns a todos os cientistas envolvidos nessa descoberta.

Egídio Lessinger


Sua opinião é bem-vinda. As mensagens poderão ser resumidas por motivo de espaço e clareza.


A mais lida no Facebook, pelo segundo mês consecutivo

CIÊNCIA


Homo sapiens no centro da América do Sul

bit.ly/HomoAm

 78.877 pessoas alcançadas

 821 reações

 31 comentários

 567 compartilhamentos



REPRODUÇÃO